Panasonic

Инструкция по эксплуатации

(Бытовой) Фен для сушки волос

Модель № EH-NA65

Русский

Содержание

Указания по технике безопасности..... 14

Детали устройства 19

Инструкция по эксплуатации фена для сушки волос..... 19

O nanoe™..... 20

Обслуживание фена..... 20

Устранение неисправностей..... 23

Спецификации..... 23

Благодарим вас за приобретение продукта Panasonic.

Прежде чем использовать этот прибор, внимательно прочитайте данную инструкцию и сохраните их для дальнейшего использования.

EH-NA65_CIS.indb 13 2013/04/01 15:30:56

nanoe™ является торговой маркой «Панасоник Корпорэйшн».
nanoe™ - это наноразмерная ионная частица, покрытая частицами воды.

Указания по технике безопасности

Чтобы уменьшить риск получения травм, гибели людей, поражения электрическим током, пожара, неисправности и повреждения оборудования или имущества, всегда соблюдайте следующие меры предосторожности.

Пояснения к символам

Следующие символы используются для классификации и описания уровня опасности, травм и материального ущерба, которые возникнут при игнорировании указаний и ненадлежащем использовании продукта.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Обозначает потенциальную опасность, которая может привести к серьезным травмам или смерти.
⚠ ВНИМАНИЕ	Обозначает опасность, которая может привести к незначительным травмам.

Для классификации и описания типов инструкций, которым необходимо следовать, используются следующие символы.

⊘	Этот символ используется для предупреждения пользователей о конкретном способе эксплуатации, который запрещено применять.
❗	Этот символ используется для предупреждения пользователей о конкретной процедуре, которой необходимо следовать для безопасной эксплуатации прибора.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⊘ **Не хранить в местах, доступных для детей и младенцев. Не позволяйте им пользоваться прибором.**
- Это может привести к ожогу, поражению электрическим током или травме.

⊘ **Не вносите изменений, не разбирайте и не ремонтируйте.**
- Это может привести к возгоранию или травме вследствие неправильного функционирования.
Обратитесь в авторизованный сервисный центр для ремонта.

⊘ **Запрещается повреждать или изменять, сильно гнуть, тянуть или крутить кабель питания.**
Кроме того, не ставьте ничего тяжелого на кабель питания и не передавливайте кабель питания.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару вследствие короткого замыкания.

⊘ **Не используйте прибор со свёрнутым в моток кабелем питания.**
- Это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Русский

EH-NA65_CIS.indb 14 2013/04/01 15:30:57

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не наматывайте кабель питания плотно вокруг корпуса во время хранения.
- Это может привести к излому под нагрузкой жилы в кабеле питания, и, как следствие, к поражению электрическим током или пожару по причине короткого замыкания.



Не используйте, если сетевая вилка или кабель питания повреждены или горячие.
- Это может привести к ожогу, поражению электрическим током или пожару вследствие короткого замыкания.

Никогда не используйте прибор, если сетевая вилка слишком свободно входит в бытовую розетку.
- Это может привести к ожогу, поражению электрическим током или пожару вследствие короткого замыкания.

Не подключайте и не отключайте сетевую вилку от бытовой розетки мокрыми руками.
- Это может привести к поражению электрическим током или травме.

Не используйте прибор мокрыми руками.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару вследствие короткого замыкания.

Не оставляйте прибор без присмотра со включенным выключателем.
- Это может привести к пожару.

Не храните прибор в ванной комнате или в помещении с высокой влажностью. Кроме того, не располагайте его в месте, где может пролиться вода (например, на туалетном столике).
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.

Не перекрывайте и не вставляйте заколки или другие посторонние предметы в воздухозаборник, отверстие для подачи воздуха или выходное отверстие nanoe™.
- Это может привести к пожару, поражению электрическим током или ожогу.

Не используйте вблизи легковоспламеняющихся материалов (таких как спирт, бензин, разбавитель, лак, средства для ухода за волосами, жидкость для снятия лака).
- Это может привести к взрыву или пожару.

EH-NA65_CIS.indb 15 2013/04/01 15:30:57

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не погружайте прибор в воду.
Не используйте данный фен вблизи воды.
Не прикасайтесь к прибору влажными руками и не используйте его в ванной комнате или любом другом помещении с повышенной влажностью. Не оставляйте данный прибор рядом с резервуарами, заполненными какой-либо жидкостью.
- Это может привести к поражению электрическим током или пожару.



Данный символ на корпусе фена означает следующее: "Беречь фен от воздействия влаги".

Немедленно прекратите использование и отключите сетевую вилку, если возник сбой или какие-либо отклонения.
- Невыполнение этого требования может привести к пожару, поражению электрическим током или травме.

<Причины отклонений и сбоев>
- **Не выдувается воздух**
- **Прибор периодически останавливается**
- **Внутренние части накаляются докрасна, и выделяется дым**

- Обратитесь за проверкой или ремонтом в авторизованный сервисный центр.

Используйте только бытовую розетку: не используйте с удлинителем кабеля питания.
- Невыполнение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.

Полностью вставьте сетевую вилку.
- Невыполнение этого требования может привести к пожару или поражению электрическим током.

Всегда проверяйте, чтобы прибор работал от источника питания с соответствующим номинальным напряжением, которое указано на приборе.
- Невыполнение этого требования может привести к пожару, поражению электрическим током или ожогам.

Если при использовании настройки горячего воздуха вокруг отверстия для подачи воздуха видны искры, прекратите использование и удалите ворс в отверстии для подачи воздуха и в воздухозаборнике.
- Невыполнение этого требования может привести к ожогу или пожару.

Всегда выключайте выключатель и отсоединяйте сетевую вилку от бытовой розетки после использования.
- Невыполнение этого требования может привести к пожару или ожогу.

Отключайте сетевую вилку, взявшись за нее, а не вытягивая за кабель питания.
- Невыполнение этого требования может привести к излому под нагрузкой жилы в кабеле питания и, как следствие, к ожогу, поражению электрическим током или пожару по причине короткого замыкания.

Русский

EH-NA65_CIS.indb 16 2013/04/01 15:30:57

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Регулярно очищайте сетевую вилку с целью предотвращения накапливания пыли.
- Невыполнение этого требования может привести к возгоранию из-за повреждения изоляции из-за влажности.

Отключите сетевую вилку и протрите сухой тряпкой.

Если вы пользуетесь феном в ванной комнате, отключайте его после использования, так как близость воды представляет опасность даже при отключенном приборе.
- Невыполнение этого требования может привести к повреждению или травмам.

Для дополнительной защиты прибора рекомендуется установить в электрической цепи ванной комнаты выключатель остаточного тока с номинальным остаточным током срабатывания не более 30 мА. Предварительно проконсультируйтесь со специалистом по установке.
- Невыполнение этого требования может привести к повреждению или травмам.

Этот прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами без соответствующих знаний и опыта. Использование прибора такими людьми допускается только под наблюдением лица, отвечающего за их безопасность.
Необходимо следить, чтобы дети не играли с прибором.
- Невыполнение этого требования может привести к повреждению или травмам.

Если повреждён шнур питания, во избежание поражения током, заменять его должен производитель или его сервисный агент, или же специалист, имеющий соответствующую квалификацию.
- Невыполнение этого требования может привести к повреждению или травмам.

⚠ ВНИМАНИЕ

Не храните кабель питания в скрученном состоянии.
- Это может привести к излому под нагрузкой жилы в кабеле питания, и, как следствие, к поражению электрическим током или пожару по причине короткого замыкания.

Не роняйте и не подвергайте ударам.
- Это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Не используйте с поврежденным воздухозаборником.
- В воздухозаборник могут затягиваться волосы, что может привести к повреждению волос.

EH-NA65_CIS.indb 17 2013/04/01 15:30:58

⚠ ВНИМАНИЕ

Не касайтесь отверстия для подачи воздуха, насадки-концентратора, насадки быстрой сушки и диффузора, которые сильно нагреваются.
- Это может привести к ожогу.

Не используйте на детях или младенцах.
- Это может привести к ожогу.

Никогда не используйте фен со снятым фильтром.
- В воздухозаборник могут затягиваться волосы, что может привести к повреждению волос.

Не мойте фильтр в воде.
- Это может привести к пожару или поражению электрическим током.

Следите за тем, куда направляете фен, и за тем, чтобы волосы находились на расстоянии не менее 10 см от воздухозаборника.
- В воздухозаборник могут затягиваться волосы, что может привести к повреждению волос.

Выдерживайте расстояние более 3 см между отверстием для подачи воздуха и волосами.
- Невыполнение этого требования может привести к ожогу волос.

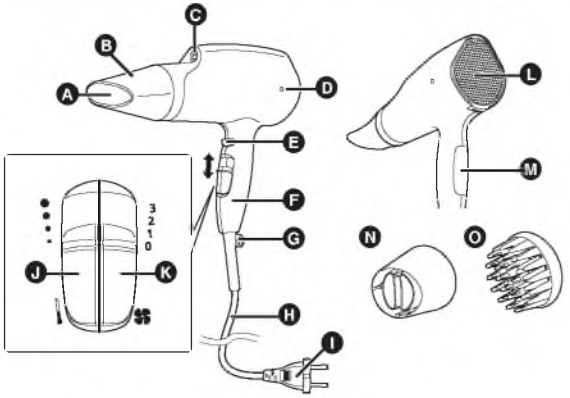
Используйте только для сушки и укладки волос людей. (Не используйте для домашних животных или для сушки одежды, обуви и т.д.)
- Невыполнение этого требования может привести к пожару или ожогу.

▶ **Примечания**
- Настоящий фен для сушки волос оборудован устройством автоматической защиты от перегрева. В случае перегрева фен переходит в режим холодного воздуха. Выключите фен и извлеките вилку из розетки. Дайте фену остыть в течение нескольких минут перед его последующим использованием. Проверьте, чтобы в воздухозаборнике и отверстии для подачи воздуха не было волос, ворса и т.д. перед включением прибора.
- В процессе использования фена Вы можете почувствовать специфический запах. Это объясняется образованием озона в процессе работы фена и безопасно для человеческого организма.

panatex.com.ua

EH-NA65_CIS.indb 18 2013/04/01 15:30:58

Детали устройства

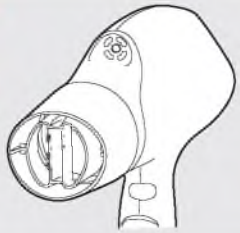


- **A Отверстие для подачи воздуха**
- **B Насадка-концентратор**
- **C Выходное отверстие nanoe™**
- **D Индикатор nanoe™**
- **E Кнопка подачи холодного воздуха**
- **F Рукоятка**
- **G Подвесное кольцо**
- **H Кабель питания**
- **I Сетевая вилка**
- **J Переключатель температуры ( )**
  - : Hot (Горячий воздух)
  - : Warm (Теплый воздух)
  - : Healthy (Прохладный воздух)
  - : Cool (Холодный воздух)
- **K Выключатель ( )**
  - 3: Turbo (Резкий напор)
  - 2: Dry (Сильное нагнетание)
  - 1: Set (Умеренная подача воздуха)
  - 0: Off (Выкл)
- **L Воздухозаборник**
- **M Панель заряда nanoe™**
- **N Насадка быстрой сушки**
- **O Диффузор**

▶ Насадка быстрой сушки

Для быстрой сушки волос

Установите насадку быстрой сушки так, чтобы отверстие для подачи воздуха располагалось вертикально.



▶ Насадка-концентратор

Для точной укладки

▶ Диффузор

Для создания пышной и объемной причёски с укладкой

Русский

Инструкция по эксплуатации фена для сушки волос

Перед использованием всегда проверяйте, чтобы фильтр был установлен плотно.

1 С помощью переключателя температуры ( ) выберите температуру потока воздуха.

2 С помощью выключателя ( ) выберите интенсивность потока воздуха.

▶ Примечания

- Воздух остаётся холодным при нажатой кнопке подачи холодного воздуха.
- Частицы nanoe™ генерируются в положениях выключателя (K) от 1 до 3.
- Частицы nanoe™ невозможно увидеть невооруженным глазом.

EH-NA65_CIS.indb 19 2013/04/01 15:30:58

- Если вы беспокоитесь о нанесении вреда волосам, установите переключатель в режим “1: Set (Умеренная подача воздуха)” перед использованием.
- Во время использования из выходного отверстия nanoe™ (C) могут выдуваться капли воды, но это не является неисправностью.
- Во время использования выходное отверстие nanoe™ (C) может издавать жужжащий звук, но это является звуком разряда nanoe™ и не свидетельствует о неисправности.
- Технология nanoe™ может оказаться неэффективной при использовании людьми с курчавыми волосами, с жёсткими вьющимися волосами, с очень гладкими волосами, с короткими волосами или людьми, использовавшими средство для выпрямления волос в течение последних трёх или четырёх месяцев.

О nanoe™

Что такое nanoe™?

(Способ создания заряженных частиц nanoe™: высоковольтный разряд)
Частицы nanoe™ – это создание мелких заряженных частиц воды путем приложения высокого напряжения для дробления воды. Диаметр частиц меньше 1/100 частицы водяного пара, и их невозможно увидеть невооружённым глазом. Поскольку частицы nanoe™ образуются сбором воды из воздуха, это может быть затруднено в определённых случаях в зависимости от окружающей среды.
(Труднее собирать воду в воздухе при низкой температуре и низкой влажности.)

Как работает nanoe™

Волосы обладают свойством накапливать положительный электрический заряд. Благодаря этому они притягивают отрицательно заряженные частицы nanoe™, проникающие в волосы с влагой. Кроме того, частицы слегка повышают кислотность волос, укрепляют волосяные сосочки и делают ваши волосы сильными, эластичными и здоровыми.

Панель заряда nanoe™

При дальнейшем воздействии nanoe™ на волосы они приобретают отрицательный заряд. В результате частицы nanoe™ перестают притягиваться к отрицательно заряженным волосам.
Благодаря системе заряда nanoe™ достаточно просто снять отрицательный заряд с волос, держа рукоятку фена, и одновременно обхватывая панель.
В результате частицы nanoe™ снова активно воздействуют на волосы, сохраняя влагу в сердцевине каждого волоска.

Обслуживание фена

- Обязательно выключайте выключатель и отсоединяйте сетевую вилку от розетки. (За исключением выполнения обслуживания отверстия для подачи воздуха)

Уход за феном

Чистите корпус только мягкой тканью, слегка смоченной водопроводной водой или слабым мыльным раствором.

► **Примечания**

- Не используйте для очистки прибора растворители (бензин, спирт и другие химические вещества).

EH-NA65_GIS.indb 20 2013/04/01 15:30:58

- Это может привести к неправильной работе, поломке/ обесцвечиванию деталей и т.д.

• Не оставляйте фен с приставшими к рукоятке или корпусу средствами по уходу за волосами или косметике, это может привести к разрушению пластика, вызывая обесцвечивание или поломку, и к неправильной работе.

Уход за выходным отверстием nanoe™

• Используйте коммерчески доступные ватные палочки. (Рекомендуются тонкие ватные палочки, предназначенные для новорождённых.)

• Такой уход позволяет фену сохранять уровень образуемых частиц nanoe™ на протяжении долгого времени.

1. Смочите конец ватной палочки водопроводной водой.
2. Глубоко внутри выходного отверстия nanoe™ расположен игольчатый элемент. Аккуратно протрите этот элемент палочкой около 5 раз.

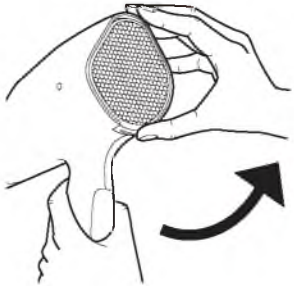


Уход за фильтром

• По меньшей мере раз в месяц при накоплении пыли и других загрязнений снимите фильтр с фена и удалите пыль с помощью зубной щётки или пылесоса.

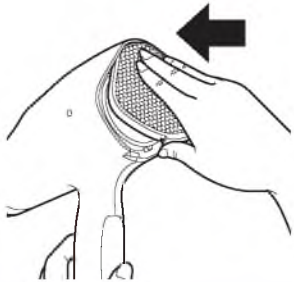
• Используйте коммерчески доступную зубную щётку.

1. Чтобы снять, потяните защёлку, расположенную в нижней части фильтра.



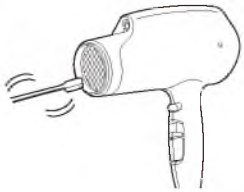
2. Удалите всю пыль и другие загрязнения, приставшие к фильтру или воздухозаборнику.
   - Удалите всю пыль и другие загрязнения, приставшие к внешней поверхности фильтра, с помощью пылесоса. Если это не приведёт к удалению пыли, продавите пыль и другие загрязнения подушечками пальцев сквозь тонкую сетку с внутренней стороны в направлении металлической сетки с внешней стороны и аккуратно соскребите зубной щёткой.
   - С помощью зубной щётки аккуратно соскребите всю пыль и т.п. с внутренней стороны фильтра.
   - С помощью пылесоса или зубной щётки аккуратно удалите всю пыль и другие загрязнения, приставшие к воздухозаборнику.
   - Усиленное трение ногтями может повредить фильтр, поэтому используйте, пожалуйста, зубную щётку.

3. Плотно установите фильтр, начиная с верхней стороны.
   - Нажимайте до тех пор, пока не услышите щелчки от верхней и нижней защёлок.



Уход за отверстием для подачи воздуха

- Фен следует включать в бытовую розетку только в случае обслуживания отверстия для подачи воздуха.
- Используйте коммерчески доступную зубную щётку.
- Установите переключатель температуры в положение “Cool” («Холодный воздух») и сдувайте пыль и другие загрязнения, соскребая их зубной щёткой.
- Во время обслуживания не перекрывайте воздухозаборник руками и другими предметами.
- Будьте осторожны при использовании фена в первый раз после обслуживания, так как он может выдувать пыль и т.п.



Скребите для удаления всей пыли, волос и т.п., перекрывающих сетку.

EH-NA65_GIS.indb 22 2013/04/01 15:30:59

Устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Действия
Часто переключается на холодный воздух при использовании в режиме “Hot” («Горячий воздух»), или внутри корпуса видны искры. (Эти искры вызваны термостатическим переключателем, защитным устройством, и это не является неисправностью.)	На воздухозаборнике или в отверстии для подачи воздуха накопился ворс. Воздухозаборник перекрыт волосами или чем-либо другим.	Удалите накопившийся ворс. Не перекрывайте воздухозаборник.
Воздух чрезмерно горячий.		
Сетевая вилка чрезмерно горячая.	Соединение с бытовой розеткой слишком свободное.	Используйте бытовую розетку, обеспечивающую плотное соединение.
В выходном отверстии nanoe™ образуются искры.	Нарушение вызвано загрязнением электрода (игольчатого элемента).	Проведите обслуживание выходного отверстия nanoe™.
Из выходного отверстия nanoe™ слышен шум (треск).		

Если проблемы не устранены, обратитесь в магазин, в котором вы приобрели прибор, или в авторизованный сервисный центр Panasonic для ремонта.

Спецификации

Наименование продукта	Фен для сушки волос		
Модель продукта	EH-NA65		
Источник питания	220 В~ 50-60 Гц	230 В~ 50-60 Гц	240 В~ 50-60 Гц
Потребляемая мощность	1700 Вт	1850 Вт	2000 Вт
Аксессуары	Насадка-концентратор, насадка быстрой сушки, диффузор		

Данное устройство предназначено только для домашнего использования.

EH-NA65_GIS.indb 23 2013/04/01 15:30:59

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ “О защите прав потребителей” срок службы для данного изделия равен 7 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами.

ME10

Этот прибор предназначен только для домашнего использования.

Панасоник Корпорэйшн
1006, Кадома, Осака 571-8501, Япония

Сделано в Таиланде

Русский

Примечание:

Дата изготовления устройства (год, месяц, день) указана в виде номера на изделии.

Номер: X XX XX

день

месяц – Январь-01, Февраль-02 ..., Декабрь-12

год (последняя цифра номера года) – 0-2010 , 1-2011 ..., 9-2019

EH-NA65_CIS.indb 24

Panasonic Corporation
http://panasonic.net/
© Panasonic Corporation 2013

Ⓕ EN, RU, UA, KZ

Printed in Thailand
EH0000NA000X X000-0

EH-NA65_CIS.indb 52 2013/04/01 15:31:04

Вы скачали инструкцию по эксплуатации Panasonic EH-NA65 фен для сушки для ознакомления на сайте http://www.panatex.com.ua.Для Вас инструкции по эксплуатации, руководства пользователя, рецепты, рецепты для мультиварок,
книги, журналы, возможность скачать бесплатно.